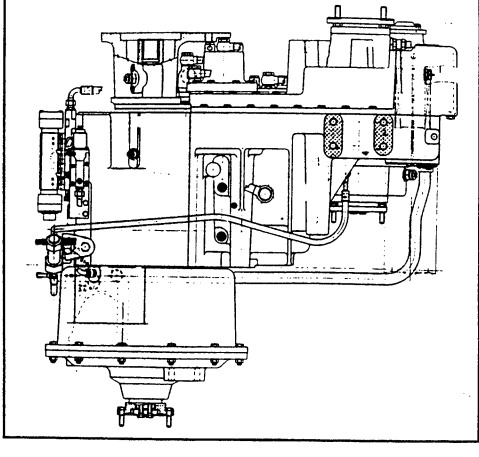


**ERSATZTEIL-LISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DES PIECES DE
RECHANGE**



6 WG-260

Änderungen vorbehalten!
With the reserve of modifications!
Modifications reserves!

**ZF-HYDROMEDIA-GETRIEBE
ZF-HYDROMEDIA-TRANSMISSION
BOITE DE VITESSES ZF-HYDROMEDIA**

Stückliste Nr.: / Parts list No.: / Liste de pieces No.: 4646 056 011/016



ZF Passau GmbH
Donaustr. 25-71 94034 Passau

Ausgabe: 12.99

LIEFERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Bestellungen von Ersatzteilen sollen stets folgende Angaben enthalten, um eine richtige und schnelle Lieferung zu sichern:

1. Type
2. Aggregatnummer
3. Stücklistennummer
4. Fabrikat und Type des Fahrzeuges
5. Benennung des Ersatzteils: Wie in der Ersatzteilliste aufgeführt.
6. Ersatzteil-Nummer: Siehe Ersatzteilliste, Nummer ist größtenteils auch im Teil eingeschlagen.
7. Versandart: Post, Luftpost, Express, Fracht, Eilgut, Stückgut; fehlen Angaben, so geschieht der Versand nach unserem Ermessen.

} Angaben siehe Typenschild bzw. eingeschlagene Zahlen

} see indications on type identification plate resp. engraved part number

DELIVERY CONDITIONS FOR SPARE PARTS

In order to secure a correct and prompt delivery, all spare part orders should be compiled as follows:

1. Type
2. Serial-No.
3. Parts list No.
4. Trade mark and type of vehicle;
5. Denomination of spare part: according to the indication in the parts list.
6. Spare parts No.: see spare parts list, the number is very often engraved on the part.
7. Way of delivery: mail, air mail, express delivery, ordinary freight, express goods, cargo; if no indication is made, the transportation will be realized to our opinion.

Telefonische oder telegraphische Bestellungen bitten wir schriftlich zu bestätigen.

We kindly ask you to confirm orders given by telephone call or telegramme.

Der Versand geschieht auf Gefahr des Käufers, auch dann, wenn die Ersatzteile nicht berechnet werden.

Even if the spare parts are free of charge the delivery will be to the buyers obligations.

Zahlungsbedingungen: Die Kosten für Ersatzteile werden durch Nachnahme erhoben.

Terms : Cash on delivery

CONDITIONS DE LIVRAISON POUR LES PIÈCES DE RECHANGE

Afin de vous assurer une prompte et correcte livraison , les commandes des pièces de rechange doivent être rédigées dans la façon suivante:

1. Type
2. No. de la série
3. No. de la liste de pièces
4. Marque et type de véhicule
5. Dénomination de la pièce de rechange come indiqué sur la liste des pièces de rechange.
6. No. de la pièce : v. liste des pièces de rechange , la plupart du temps , le nombre vient aussi poinçonné sur la pièce.
7. Mode d'expédition :ar poste , poste aérienne ,express , en grande vitesse ,en colis ;où il n'y a pas des spécifications , l'expédition sera effectuée a notre choix.

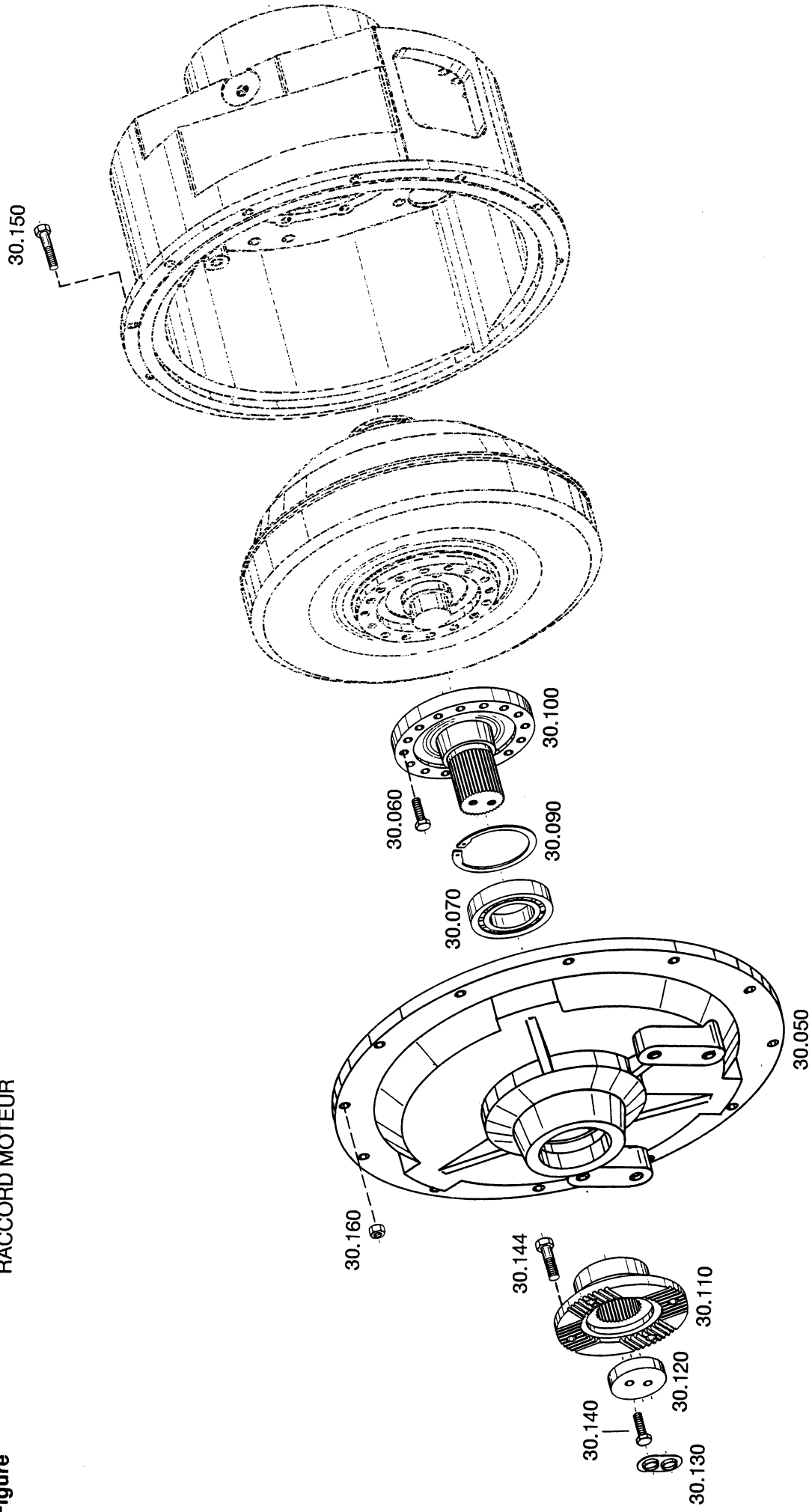
} v. les indications sur la plaque de type, resp. les chiffres poinçonnées

Nous vous prions de nous confirmer par écrit les commandes données par téléphone ou télégramme .

La marchandise sera toujours expédiée aux risques de l'acheteur , même dans le cas où les de rechange ne viennent pas facturées.
Conditions de payment: contre remboursement.

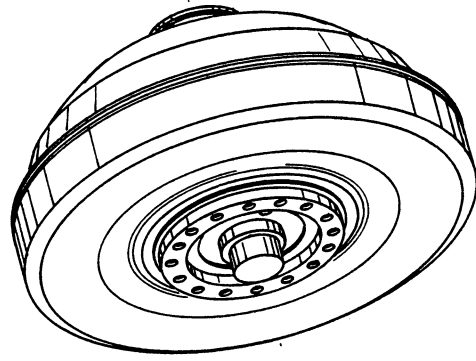
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABE DES MATIERES	GRUPPE GROUP GROUPE	BILDTAFEL NR. FIGURE NO. FIGURE NO.	SEITE PAGE PAGE
ABSCHALTUNG	DISCONNECTION	DEBRAYAGE	4646 124	4646 124 001	79
ABTRIEB	OUTPUT	SORTIE	4646 123	4646 123 001 1	57
ABTRIEB	OUTPUT	SORTIE	4646 123	4646 123 001 2	57
ACHSABSCHALTUNG	AXLE-DISCONNECTION	ESSIEU-DEBRAYAGE	4646 105	4646 105 006	51
ANTRIEB	INPUT	ENTREE	4646 102	4646 102 006	7
DRUCKOELPUMPE	PRESS.OIL. PUMP	POMPE A HUILE	4646 122	4646 122 001	91
EINFUELLSTUTZEN	FILLER NECK	TUBUL.REMPLISS.	4646 131	4646 131 001	105
EINFUELLSTUTZEN	FILLER NECK	TUBUL.REMPLISS.	4646 131	4646 131 004	107
FILTER	FILTER	FILTRE	4646 138	4646 138 001	95
GETR.GEHAEUSE	GEARBOX HOUSING	CARTER DE BOITE	4646 101	4646 101 001	13
GETR.GEHAEUSE	GEARBOX HOUSING	CARTER DE BOITE	4646 101	4646 101 007	19
INDUKTIVGEBER	IND.TRANSMITTER	CAPTEUR IMPULS	4646 125	4646 125 002	97
KUPPLUNG KV+K1	COUPLING KV+K1	EMBRAYAGE KV+K1	4646 151	4646 151 008	27
KUPPLUNG KV+K1	COUPLING KV+K1	EMBRAYAGE KV+K1	4646 151	4646 151 007	33
KUPPLUNG KR+K2	COUPLING KR+K2	EMBRAYAGE KR+K2	4646 152	4646 152 005	39
KUPPLUNG K3+K4	COUPLING K3+K4	EMBRAYAGE K3+K4	4646 153	4646 153 001	45
LOSTEILE	LOOSE PARTS	PCES.DETACHEES	4646 199	4646 199 007	115
LOSTEILE	LOOSE PARTS	PCES.DETACHEES	4646 199	4646 199 008	117
MOTORANSCHLUSS	ENGINE CONNECT.	RACCORD MOTEUR	4646 130	4646 130 001	3
NEBENABTRIEB	POWER TAKE-OFF	PRISE MOUVEMENT.	4646 154	4646 154 003	67
NEBENABTRIEB	POWER TAKE-OFF	PRISE MOUVEMENT.	4646 154	4646 154 001	71
NEBENABTRIEB	POWER TAKE-OFF	PRISE MOUVEMENT.	4646 155	4646 155 002	75
NOTLENKPUMPE	EMCY.STEER PUMP	POMPE SECOURS	4646 137	4646 137 001	93
OELLEITUNG	OIL PIPE	TUYAU D'HUILE	4646 121	4646 121 007 1	109
OELLEITUNG	OIL PIPE	TUYAU D'HUILE	4646 121	4646 121 007 2	109
SCHALTUNG	GEARSHIFT SYST.	CHANGEMT.VIT.	4646 106	4646 106 002	83
SCHALTUNG	GEARSHIFT SYST.	CHANGEMT.VIT.	4656 159	4656 159 003 1	85
SCHALTUNG	GEARSHIFT SYST.	CHANGEMT.VIT.	4656 159	4656 159 003 2	85
STEUERUNG	CONTROL UNIT	COMMANDE	4657 123	4657 123 001	101
VORGELEGEWELLE	LAYSHAFT	ARBRE INTERM.	4646 108	4646 108 001	25
WANDLER	CONVERTER	CONVERTISSEUR	4166 037	4166 037 001	5

Bildtafel 4646 130 001 **MOTORANSCHLUSS**
Figure ENGINE CONNECT.
Figure RACCORD MOTEUR



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich.
 Illustrations are not binding for the design.
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'execution.

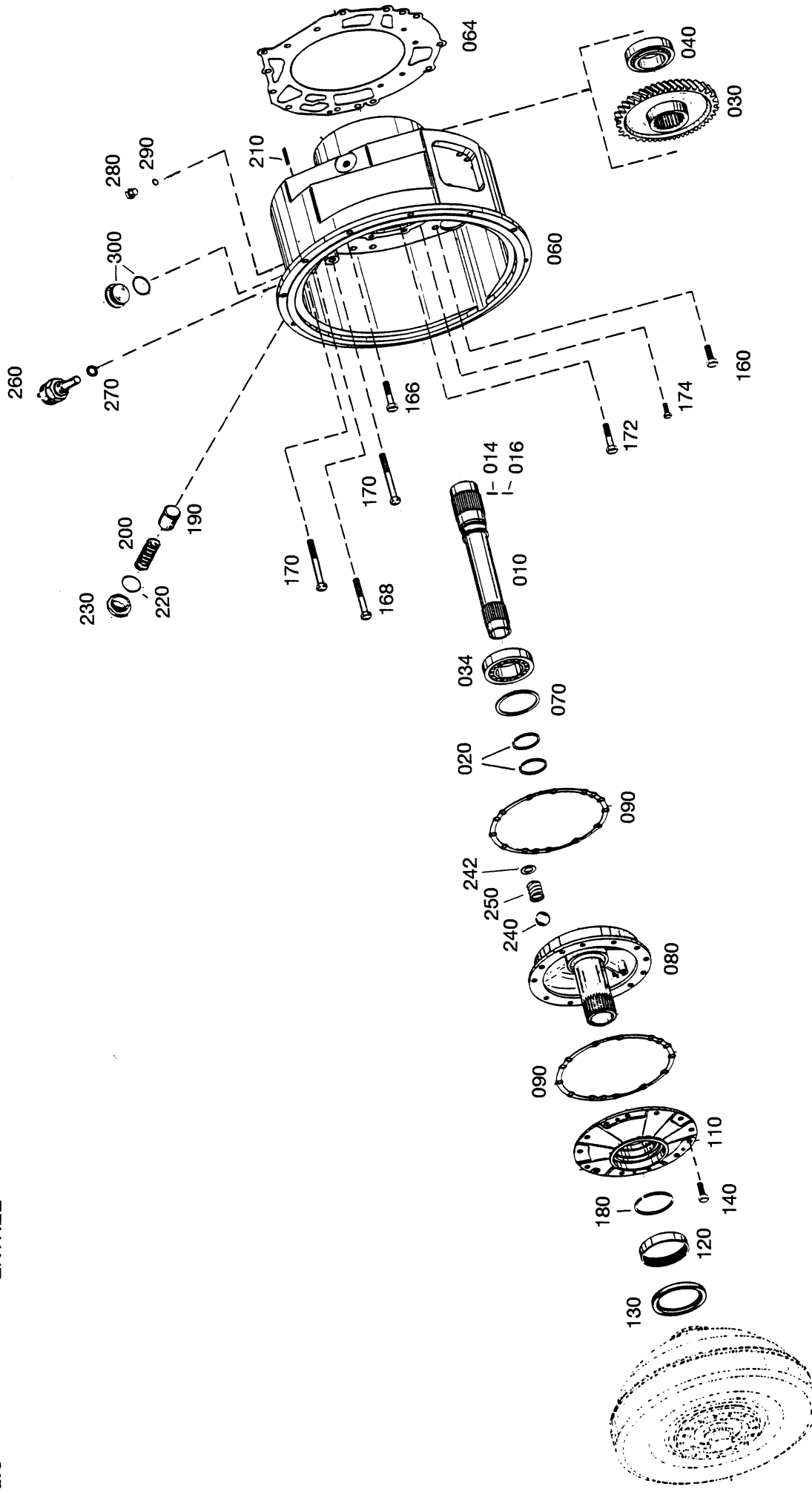
Bildtafel 4166 037 001 WANDLER
Figure CONVERTER
Figure CONVERTISSEUR



010

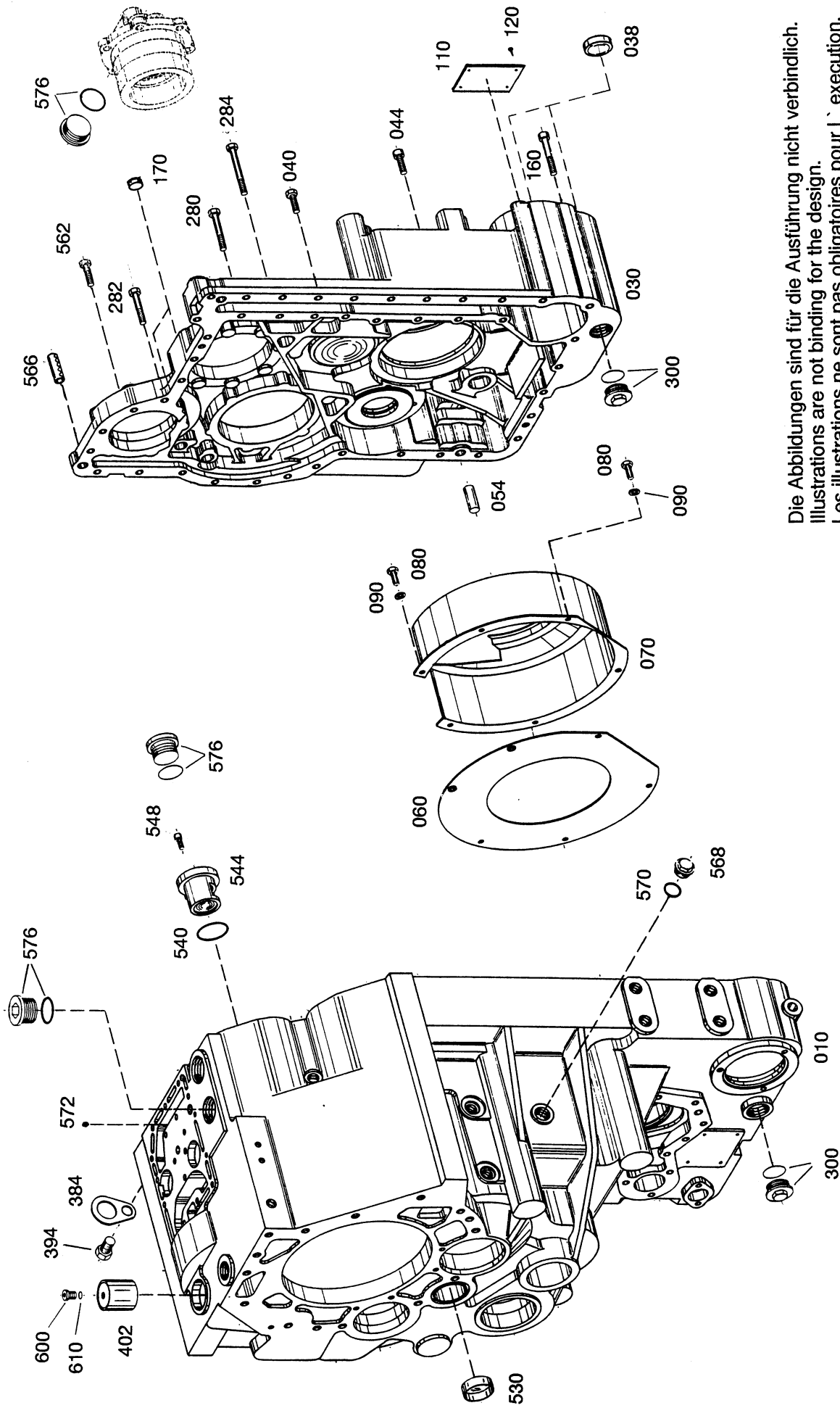
Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich.
Illustrations are not binding for the design.
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution.

Bildtafel 4646 102 006 **ANTRIEB**
Figure INPUT
Figure ENTREE



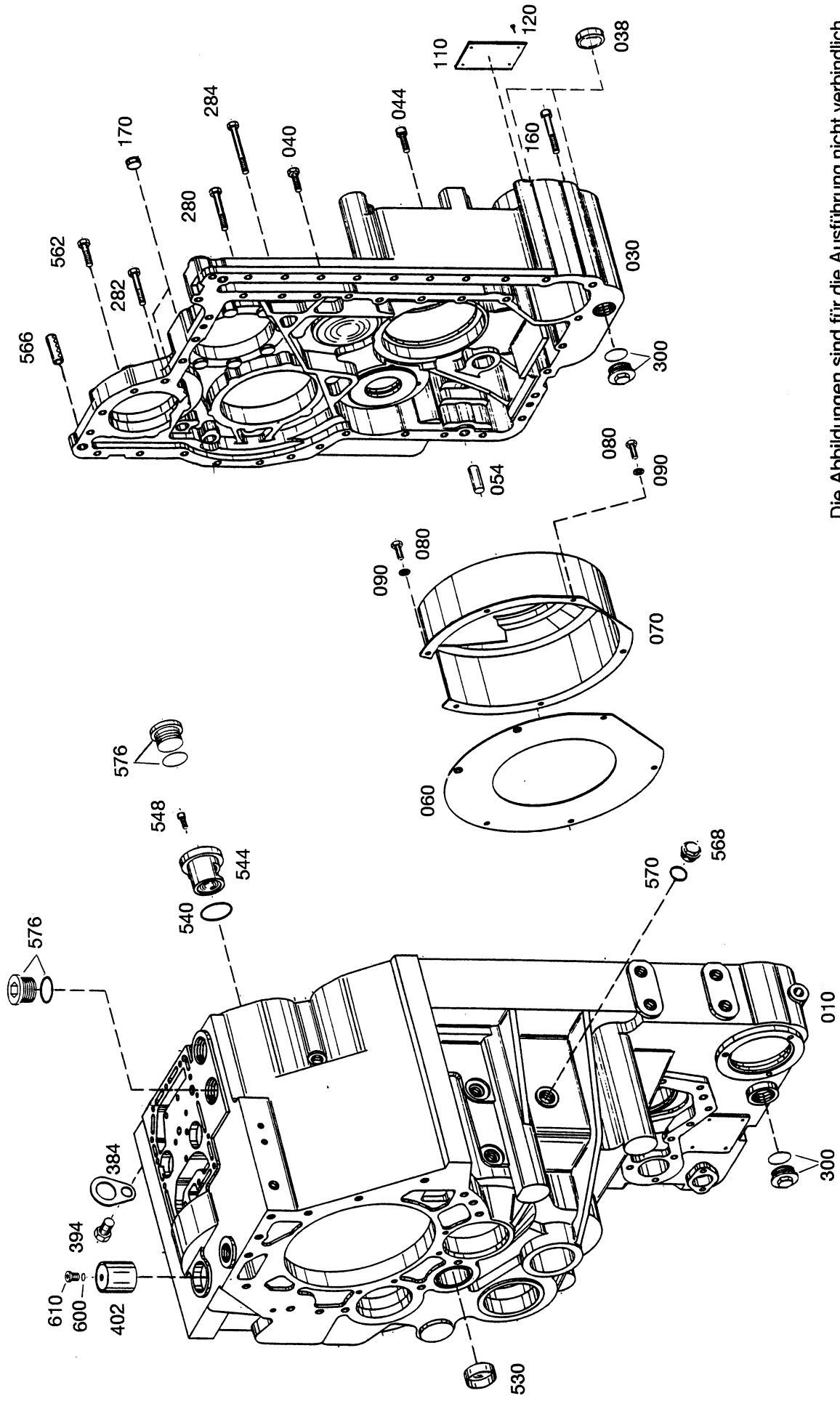
Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich.
 Illustrations are not binding for the design.
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution.

Bildtafel 4646 101 001 GETR. GEHAEUSE
 Gearbox Housing
 Figure 4646 101 001 CARTER DE BOITE



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich.
 Illustrations are not binding for the design.
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'execution.

Bildtafel 4646 101 007 **GETRIEBEGEHAEUSE**
Figure 4646 101 007 **GEARBOX HOUSING**
Figure 4646 101 007 **CARTER DE BOITE**



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich.
 Illustrations are not binding for the design.
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution.